

# Державна служба України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів

## ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАПОВНЕННЮ

ЗАГАЛЬНОГО  
ВЕТЕРИНАРНОГО  
ДОКУМЕНТУ НА  
ВВЕЗЕННЯ

COMMON  
VETERINARY ENTRY  
DOCUMENT  
(CVED)

Управління санітарних та ветеринарно-санітарних заходів на  
кордоні

## Нормативно-правове регулювання:

- **Закон України Про державний контроль за дотриманням законодавства про харчові продукти, корми, побічні продукти тваринного походження, здоров'я та благополуччя тварин від 18 травня 2017 року № 2042-VIII**

•

**Постанова Кабінету Міністрів України від 18 липня 2018р. №570 Про затвердження форм загального ветеринарного документа на ввезення та загального документа на ввезення**

## Частина I: Інформація про вантаж Part I: Details of consignment presented

Заповнюється та підписується  
особою відповідальною за  
вантаж!

1. Відправник (Експортер)/ Consignor  
(Exporter)  
Назва (ППП)/ Name  
Адреса/ Address  
Країна/ Country + код ISO /+ ISO code

Має містити ім'я (найменування) фізичної або юридичної особи (оператора ринку), яка відправляє вантаж, її адресу та засоби зв'язку

Код ISO / ISO code: дволітерна система [alpha-2](#)  
Приклад: Австрія (AT), Україна (UA), Японія (JP), Молдова (MD)

2. Вихідний реєстраційний номер  
загального ветеринарного документа  
на ввезення /  
CVED Reference number

Призначений прикордонний  
інспекційний пост (ППП)/ Border  
Inspection Post

номер відділення ППП/ ITS unit  
no./name:

Присвоюється державним ветеринарним інспектором через який ввозиться вантаж у форматі: **O29/B100.4/15/1**, де:

**O** – скорочення назви РС (Південна – П, Південно-Західна – ПЗ, Донецька – Д, Придніпровська – ПД, Одеська – О, Львівська - Л);

**29** – Номер ППП ВМ згідно системи «Ветконтроль»;

**B.100.4** – код місця митного оформлення;

**15** – номер номерної особистої печатки інспектора ППП ВМ;

**1** – порядковий номер по журналу переміщення підконтрольних вантажів (імпорт, транзит)

Назва призначеного ППП, адреса

Приклад : **O29**

3. Отримувач вантажу/ Consignee  
Назва (ППП)/ Name  
Адреса/ Address  
Країна/ Country + код ISO /+ ISO code

Має містити ім'я (найменування) фізичної або юридичної особи (оператора ринку), яке відповідає вказаному в міжнародному сертифікаті (за відсутності згідно комерційних документів), що супроводжує вантаж, адресу та засоби зв'язку. Код ISO / ISO code: дволітерна система [alpha-2](#)

4. Особа, відповідальна за вантаж/  
Person responsible for load



Має містити ім'я (найменування) фізичної або юридичної особи (оператора ринку), яка відповідає за вантаж при представленні його для контролю на ППП, декларує його від імені імпортера, її адресу, засоби зв'язку (для прикладу: сам власник, його представник, агент, декларант / водій у випадку транзиту)

5. Імпортер /Importer  
Назва (ППП)/ Name  
Адреса/ Address  
Країна/ Country + код ISO /+ ISO code



Має містити ім'я (найменування) фізичної або юридичної особи (оператора ринку), яка отримує вантаж після його ввезення (пересилання) на митну територію України. Якщо імпортером та особою відповідальною за вантаж є одна й сама особа - робиться запис «Згідно пункту 4». Код ISO / ISO code: дволітерна система [alpha-2](#)

6. Країна походження/+  
код ISO/  
Country of origin + ISO code



Має містити назву країни в якій кінцевий продукт було вироблено, виготовлено або упаковано

7. Країна, з якої відправлено вантаж/+  
код ISO/  
Country from where consigned + ISO  
code



Назва країни де вантаж перебував до завантаження на транспортний засіб, яким він був ввезений на митну територію України

8. Адреса призначення/ Delivery  
address



Має містити відповідні відомості про місце призначення вантажу на території України, незалежно від того **чи відповідає** такий вантаж вимогам законодавства України (**пункт 19**) чи **не відповідає** (**пункт 22**)

9. Прибуття на ППП (орієнтовна дата)/  
Arrival at VIP (estimated date)



Має містити **приблизну дату**, коли очікується прибуття вантажу на прикордонний інспекційний пост

10. Міжнародний сертифікат  
(ветеринарні документи)/ International  
certificate (Veterinary documents)



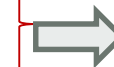
Має містити відомості про сертифікат здоров'я, міжнародний ветеринарний сертифікат або інший документ, що видається компетентним органом країни походження або країни експортера і засвідчує здоров'я тварини та або безпечність харчового продукту, кормів, сіна, соломи або побічного продукту тваринного походження

Номер/Number(s)

Дата видачі/Date of issue

Потужність походження/ Establishment  
of origin

Номер затвердження потужності/  
Veterinary approval number



Зазначається офіційний номер та вказується дата, коли сертифікат/документ був підписаний державним ветеринарним інспектором / представником компетентного органу



Назва затвердженої або зареєстрованої потужності, або судна відповідно до офіційного реєстру компетентного органу країни походження та її номер (єврономер)

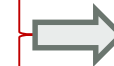
[Довідка: Approved EU food establishments - European Commission](#)

11. Транспортний засіб/Means of  
transport



Має містити реквізити транспортного засобу, яким здійснюється перевезення:

Назва судна (номер рейса)/Vessel name (Flight  
No.)



Для морського перевезення – назва судна та номер коносаменту

Номер коносаменту/Bill of Lading No.



Авіа сполучення – номер рейсу та авіаційної накладної

Номер авіаційної накладної/Airway Bill No.



Залізничне перевезення – номер поїзда та вагонів

Номер вагона Wagon No.



Автомобільне перевезення – номерний знак авто та причепів

Номер автомобіля/Vehicle No.

Номер причепа/Trailer No.

12. Вид вантажу, кількість та тип упаковок/  
Nature of goods, number and type of packages

---

Кількість вантажу (упаковок)/Number of goods (packages)  
Тип упаковки/Type of goods (packages)

---

Температура/Temperature   
Охолоджено/Chilled   
Заморожено/Frozen   
Звичайної температури/Ambient



Має містити опис вантажу та його назву

**Приклад:** молокопродукти – сир твердий, йогурт; м’ясо заморожене – свинина, ММО, риба заморожена/охолоджена – назва, сировина - назва )

Приклад:  
50  
Картонні коробки по 2 кг

Приклад:  
5  
п/п плівка на палетах

Приклад:  
-  
Навал/насіп



Згідно правил перевезення вантажів

Приклад:  
Охолоджено: риба

Приклад:  
Заморожено: риба - 18

Приклад:  
-  
Навал/насіп

13. Код вантажу (УКТЗЕД, мінімум перші 4 цифри)/  
Commodity Code (CN, minimum first four digits)



Має містити як мінімум чотиризначний код товарів згідно УКТЗЕД

14. Загальна вага (брутто) (кг) /  
Gross weight (kg)



Має містити відомості про загальну вагу вантажу (кг), яка включає в себе вагу продуктів разом з її первинною упаковкою та пакуванням, без транспортного обладнання

15. Нетто-вага (кг)/  
Net weight (kg)



Має містити відомості про фактичну вагу самого продукту (кг) без первинної та будь-якої іншої упаковки

16. Номер пломби та контейнера/Seal number and Container number



Має містити ідентифікаційні номери усіх пломб та контейнерів

*17. Перевалка на/ Transshipment to	<input type="text"/>
ППП/ВІР	номер відділення ППП/ITS unit no./name
3-я країна/ 3 <sup>rd</sup> country	код ISO 3-ї країни/3 <sup>rd</sup> country ISO code



Підлягає заповненню, якщо вантаж не призначений для ввезення на митну територію України через даний ППП, а має бути перевантажений на інше судно або літак для ввезення на митну територію України через інший ППП або для доставки в третю країну.

Значають дані транспортного засобу на який перевантажується, назва та номер ППП, назва 3-ї країни в разі подальшого перевезення, код ISO / ISO code: дволітерна система [alpha-2](#)

*18. Транзит до 3-ї країни/For transit to 3 <sup>rd</sup> Country	<input type="text"/>
3-я країна/ To 3 <sup>rd</sup> Country	+Код ISO/+ISO code
ППП виїзду/Exit ВІР:	номер відділення ППП/ ITS unit no./name



Підлягає заповненню у разі перевезення вантажів, які не відповідають вимогам законодавства України і призначені для третьої країни шляхом перевезення через територію України транзитом автомобільним, залізничним або водним транспортом

Заповнюється на кордоні із зазначенням інформації щодо ППП виїзду з території України, з метою відстеження руху вантажу

19. Відповідність вимогам України/ Conform to Ukraine's requirements
Відповідає/Conforms <input type="checkbox"/>
Не відповідає/Does NOT conform <input type="checkbox"/>



Має містити позначку, зроблену оператором ринку, про відповідність вантажу вимогам законодавства України. **Позначка у графі «Відповідає»** робиться щодо всіх продуктів, які відповідають вимогам законодавства України та будуть введені у вільний обіг на внутрішньому ринку України, в тому числі щодо тих продуктів, що після проведення державним ветеринарним інспектором заходів державного контролю на кордоні можуть бути визнані придатними та збережені під митним контролем та в подальшому отримати митне очищення на митниці, до якої географічно належить ППП, або в іншому місці. **Позначка у графі «Не відповідає»** робиться щодо всіх продуктів, які не відповідають вимогам законодавства України і є призначеними для митних складів або вільних митних зон (складів у вільних митних зонах), перевалки на інше судно та/або перевезення транзитом до третьої країни

**Примітка:**

\* Заповнюється у разі потреби

\*20. Для реімпорту/For re-import



Підлягає заповненню щодо вантажів, які походять з України та яким було відмовлено у в'їзді до іншої країни, у зв'язку з чим їх було повернуто до потужностей походження в Україну

\*21. Для внутрішнього ринку/For internal market

Споживання людиною/  
Human consumption

Корм для тварин/  
Animal feedingstuff:

Фармацевтичне використання/  
Pharmaceutical use:

Технічне використання/  
Technical use:

Інше/Other:



Підлягає заповненню щодо вантажів, які призначені для обігу на внутрішньому ринку України (виготовлення, реалізація тощо). Зазначається мета призначення (використання) таких вантажів (продуктів)

\*22. Для вантажів, що не відповідають вимогам/ For NON — Conforming consignments

Митний склад/  
Customs warehouse  Реєстраційний номер/  
Registered No.

Вільна зона (склад у вільній митній зоні)/Free zone or Free warehouse  Реєстраційний номер/  
Registered No.

Постачальник судна/  
Ship supplier  Реєстраційний номер/  
Registered No.

Прямо на судно/  
Direct to a Ship  Назва/Name

Порт/Port



Підлягає заповненню щодо вантажів (продуктів), які не відповідають вимогам законодавства України і мають бути доставлені та зберігатись під наглядом компетентного органу на митних складах у вільних митних зонах (складах у вільних митних зонах), або судні

**Примітка:**

\* Заповнюється у разі потреби



23. Декларація/ Declaration

Я, особа, що підписалась нижче і відповідає за вантаж, засвідчую, що, в міру моєї поінформованості, інформація, наведена в частині першій цього документа, є правдивою та повною, і я надаю згоду відповідати вимогам Закону України “Про державний контроль за дотриманням законодавства про харчові продукти, корми, побічні продукти тваринного походження, здоров’я та благополуччя тварин”, в тому числі вимогам щодо оплати ветеринарних перевірок, щодо утримування вантажу, якому відмовлено у ввезенні після транзиту через територію України до третьої країни, а також щодо знищення вантажу у разі потреби/

I, the undersigned person responsible for the load detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in section I of this document are true and complete and I agree to comply with the requirements of the Law of Ukraine “On official control of compliance with the legislation on food, feed, by-products of animal origin, health and welfare of animals”, including payment for veterinary checks, for repossession of any consignment rejected after transit across Ukraine to a third country or costs of destruction if necessary

Місце та дата декларації  
/ Place and date of  
declaration

Прізвище, ім’я та по  
батькові особи, що  
підписалася / Name of  
signatory

Підпис /Signature



Зазначається місце складання документа, дата, ПП відповідальної особи яка внесла інформацію її підпис (за наявності печатка)

Серед іншого передбачається особою, що поставила підпис, прийняття на себе зобов'язань щодо повернення вантажу, якому відмовлено у ввезенні після транзиту через територію України до третьої країни

## Частина II: Рішення щодо вантажу

### Part II: Decision on consignment

Заповнюється та підписується  
державним ветеринарним  
інспектором!

24. Попередній загальний ветеринарний документ на ввезення/ Previous CVED:	Hi/No	<input type="checkbox"/>	Так/ Yes	<input type="checkbox"/>
Реєстраційний номер/ Reference number:				



Має містити позначку про те, чи був раніше виданий CVED на відповідний вантаж чи ні. Якщо CVED було видано на попередній вантаж, необхідно зазначити його номер

25. Вихідний реєстраційний номер загального ветеринарного документа на ввезення/CVED Reference Number:
--



Має містити відповідний індивідуальний номер зазначений у пункті 2

26. Документальна перевірка / Documentary Check:
Задовільно/Satisfactory <input type="checkbox"/>
Незадовільно/Not satisfactory <input type="checkbox"/>



Має бути обов'язково проведена із виконанням усіх умов визначених Законом України «Про державний контроль за дотриманням законодавства про харчові продукти, корми, побічні продукти тваринного походження, здоров'я та благополуччя тварин» щодо всіх вантажів у 100%

27. Перевірка відповідності/Identity Check:
Перевірка пломбування/ Seal check <input type="checkbox"/>
або Повна перевірка відповідності/ OR Full identity check <input type="checkbox"/>
Задовільно/Satisfactory <input type="checkbox"/>
Незадовільно/NOT Satisfactory <input type="checkbox"/>



Має бути обов'язково проведена із виконанням усіх умов визначених Законом України «Про державний контроль за дотриманням законодавства про харчові продукти, корми, побічні продукти тваринного походження, здоров'я та благополуччя тварин» щодо всіх вантажів у 100%

Графа «Перевірка пломбування» обирається, якщо контейнери не відкривались і перевіряється відповідність лише пломбування

## 28. Фізична перевірка / Physical Check:

Задовільно/Satisfactory

Незадовільно/Not satisfactory

Не проведено/Not done

1. Режим зменшеної періодичності фізичних перевірок/ Reduced checks regime

2. Інше/Other



Має бути заповнена шляхом зазначення її результату (задовільно або незадовільно) якщо така перевірка мала місце. У разі якщо фізична перевірка не проводилась, про це ставиться позначка у відповідній графі.

Графа «**Режим зменшеної періодичності фізичних перевірок**» заповнюється якщо вантаж не піддавався фізичній перевірці у зв'язку з тим, що на нього поширюється рішення компетентного органу про встановлення зменшеної періодичності фізичних перевірок. Для такого вантажу вважається достатнім проведення документальної перевірки та перевірки відповідності

Графа «Інше» заповнюється у разі здійснення реімпорту вантажу, перевезення вантажу під наглядом компетентного органу, перевалки, транзиту, оформлення в режимі митного складу, вільної митної зони (складу у вільній митній зоні). Відповідна інформація зазначається на підставі інших пунктів CVED

З урахуванням ст. 42, 43, 48, 49, 51 Законом України «Про державний контроль за дотриманням законодавства про харчові продукти...»

29. Лабораторні дослідження (випробування)/Laboratory Tests:	Hi/No	<input type="checkbox"/>	Так/Yes	<input type="checkbox"/>
Перевірено (протестовано)/Tested for:				
Випадково відібрані зразки/ Random <input type="checkbox"/>	За підозрою/ Suspicion <input type="checkbox"/>			
Результати/ Results:				
Задовільні/ Satisfactory <input type="checkbox"/>	Незадовільні/ Not satisfactory <input type="checkbox"/>			
Випущено у вільний обіг в очікуванні результатів / Released pending a result <input type="checkbox"/>				

Має бути заповнений шляхом зазначення лабораторне дослідження (випробування) проведено «так» або «ні».

У разі проведення лабораторного дослідження (випробування) вказується категорія речовини або патогена, які досліджувались в лабораторії.

Графа «За підозрою» заповнюється у випадку, якщо лабораторне дослідження (випробування) проводиться за наявності однієї з підстав:

- останній попередній вантаж, що походить з тієї самої потужності, за результатами лабораторного дослідження (випробування) визнано небезпечним;
- компетентним органом отримано офіційну інформацію, у тому числі через Систему швидкого повідомлення про загрози, пов'язані з харчовими продуктами та кормами (The Rapid Alert System for Food and Feed - RASFF), про появу (наявність) в країні – експортері небезпечного фактора, який може бути присутнім у вантажі, що ввозиться (пересилається) на митну територію України;
- за результатами огляду, органолептичних досліджень або простих фізичних та хімічних досліджень вантажу з'явилась обґрунтована підозра щодо невідповідності.

За відсутності зазначених підстав заповнюється графа «випадково відібрані зразки» та графа «Випущено у вільний обіг в очікуванні результатів»

**Примітка:** Випущено у вільний обіг в очікуванні результатів допускається в умовах:

- плану державного моніторингу/контролю, періодичність лаб. досліджень затверджена компетентним органом;
- спеціальні умови імпорту

**30. ПРИЙНЯТНИЙ** для перевалки /  
**ACCEPTABLE** for Transshipment

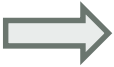
ППП/ВІР	<input type="checkbox"/>	номер відділення ППП/ ITS unit no./name
3-я країна/ 3 <sup>rd</sup> country	<input type="checkbox"/>	КОД ISO 3-ї країни/ 3 <sup>rd</sup> country ISO code



Підлягає заповненню лише у випадку перевалки, коли вантаж не ввозиться на митну територію України через даний ППП, а передбачається його перевантаження (перевалка) на інше транспортний засіб (судно, літак) для подальшого ввезення на митну територію України через інший ППП або перевезення до третьої країни (транзит)

**31. ПРИЙНЯТНИЙ** для процедури  
транзиту/ **ACCEPTABLE** for Transit  
Procedure

До 3-ї країни/ To 3 <sup>rd</sup> country	+Код ISO /+ ISO code
ППП виїзду/Exit ВІР	№ відділення ППП/ ITS unit no./name



Підлягає заповненню щодо вантажів, які не відповідають вимогам законодавства України і призначені для третьої країни шляхом перевезення через територію України автомобільним, залізничним або водним транспортом

**32. ПРИЙНЯТНИЙ** для вільного обігу на  
внутрішньому ринку/**ACCEPTABLE** for  
Internal Market For Free Circulation

Споживання людиною/ Human consumption	<input type="checkbox"/>
Корм для тварин/ Animal feedingstuff:	<input type="checkbox"/>
Фармацевтичне використання/ Pharmaceutical use:	<input type="checkbox"/>
Технічне використання/ Technical use:	<input type="checkbox"/>
Інше/Other:	<input type="checkbox"/>



Підлягає заповненню щодо усіх вантажів, які відповідають вимогам законодавства України, однак з окремих причин не здійснюють митне оформлення на ППП, а зберігаються під митним контролем на амитному складі або митне оформлення відбуватиметься пізніше та/або на іншому ППП

33. ПРИЙНЯТНИЙ у разі доставки під наглядом компетентного органу/  
ACCEPTABLE if channeled

Доставка під наглядом/  
Delivery under surveillance   
Реімпорт українських продуктів/  
Re-import of Ukrainian products



Підлягає заповненню щодо вантажів, які мають бути доставлені під наглядом (контролем) компетентного органу до контрольованих пунктів призначення (потужність призначення вантажу, потужність походження у разі реімпорту) – одержувачу відповідному **оператору ринку**

34. ПРИЙНЯТНИЙ для оформлення в режимі митного складу, вільної митної зони/  
ACCEPTABLE for Specific Warehouse Procedure:

Митний склад/  
Customs warehouse

Вільна зона (склад у вільній митній зоні)/Free zone or Free warehouse

Постачальник судна/  
Ship supplier

Прямо на судно/  
Direct to a Ship



Підлягає заповненню щодо вантажів, які не відповідають законодавству України та мають бути доставлені або зберігатись на митних складах, складах у вільних митних зонах, призначених для зберігання продуктів, що не відповідають законодавству

35. НЕПРИЙНЯТНИЙ/NOT ACCEPTABLE

1. Реекспорт /Re-export

2. Знищення /Destruction

3. Обробка або переробка/  
Transformation

До дати/By Date:



Підлягає заповненню у разі відмови у ввезенні (пересиланні) вантажу на митну територію України. Необхідно вказати подальший процес, який буде здійснено з вантажем із зазначенням дати, до якої цей процес має бути завершено. **Адреса потужності на якій повинно бути здійснено відповідний процес зазначається в пункті 37**

### 36. Підстава для відмови/ Reason for Refusal

- 1. Відсутній або недійсний сертифікат/ Absent or Invalid certificate
- 2. Незатверджена для імпорту країна/ Non approved country
- 3. Незатверджені потужності/Non approved establishment
- 4. Заборонений продукт/Prohibited product
- 5. ID: Невідповідність вантажу документам/ ID: Mis-match with documents
- 6. ID: помилка у позначці придатності/ Health mark error
- 7. Недотримання гігієнічних вимог/ Physical hygiene failure
- 8. Хімічне забруднення/ Chemical contamination
- 9. Мікробіологічне забруднення/ Micro biological contamination
- 10. Інше / Other \*\*



Заповнюється у разі необхідності вказати причину через яку вантажу відмовлено у ввезенні (пересиланні) на митну територію України. Графа 7 цього пункту включає порушення всіх гігієнічних вимог, крім тих які передбачені графами 8 та 9, в тому числі включаючи порушення температурного режиму, гниття, забруднення

**Примітка:** \*\* Обов'язково робиться посилання на нормативно-правовий акт.

37. Реквізити контрольованих пунктів призначення / Details of controlled Destinations (33—35)

Назва потужності або реєстраційний номер/Approval No

Адреса/Address:



Має містити реєстраційні номери та адреси потужностей (або назву судна і порту) та усіх інших місць призначення, де мають здійснюватися подальші заходи державного контролю (відповідно до пунктів 33-35)

38. Перепломбування вантажу/  
Consignment Resealed

Номер нової пломби/ New seal no:



Підлягає заповненню, якщо оригінальна пломба на вантажі (транспортному засобі) пошкоджена при відкриванні для здійснення заходів державного контролю. За таких умов має бути зазначено перелік усіх використаних пломб та печаток

39. Повна інформація стосовно ППП/компетентного органу та печатка/Full identification of border inspection post/ competent authority and official stamp



Заповнюється шляхом зазначення реквізитів ППП/компетентного органу та відбитку відповідної офіційної печатки

40. Державний ветеринарний інспектор/ Official Veterinarian  
Я, офіційний ветеринарний інспектор, що підписався нижче, засвідчую, що ветеринарні перевірки даного вантажу відбулися відповідно до вимог законодавства України/  
I the undersigned official veterinarian certify that the veterinary checks on this consignment have been carried out in accordance with the requirements of Ukraine's legislation

Підпис /Signature:

Прізвище, ім'я та по батькові (великими літерами)/ Name (in capital):

Дата/ Date:



Заповнюється шляхом нанесення власноручного підпису державного ветеринарного інспектора, його прізвища, ім'я та по батькові (великими літерами) та дати



41. ППП виїзду для транзиту: вимоги до виїзду з України та перевірок транзитних товарів/  
Exit Transit VIP:

Відповідність вантажу/ Conformity of consignment Hi/ No      Так/Yes

Дата/ Date  
Печатка/ Stamp



Підлягає заповненню при перевезенні вантажу територією України в режимі транзиту із зазначенням пункту виїзду. Відображається інформація щодо виконання/невиконання умов (вимог) під час переміщення територією України та перевірок транзитного вантажу. Зазначається дата та особиста номерна печатка державного ветеринарного інспектора

42. Посилання на митний документ/  
Customs Document Reference:



Використовується представниками митних органів у випадку необхідності надання інформації. Інформація вноситься після зазначення підпису, дати та печатки державного ветеринарного інспектора

43. Номер наступного загального ветеринарного документа на ввезення, виданого на основі даного/ Subsequent CVED

Номер (номери)/ Number(s):



Заповнюється шляхом зазначення у загальному ветеринарному документі на ввезення номера наступного виданого на його основі загального ветеринарного документа на ввезення, з метою відстеження частоти ввезення (пересилання) окремих вижив вантажів